

— EXCEPTIONNELLES RENCONTRES

— *Les Visites de la Passion*

Pays de Fayence - Automne 2023



office de TOURISME

Tourist office

accueil téléphonique INSCRIPTIONS

Phone reception & registrations



+ 33 (0)4 94 76 01 02

7/7 Du lundi au dimanche

De 9h à 12h30 et de 14h à 17h30

horaires d'ouverture VACANCES D'AUTOMNE

Opening hours autumn holidays



Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence

Place Léon Roux - Centre village
83440 FAYENCE

Du lundi au samedi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30.

La Maison du Lac

CD 37 - Sur les rives du lac
À 4 min de la sortie 39 de l'autoroute A8
83440 TANNERON

Boutique du terroir - Espace découverte
7j/7 de 09h30 à 17h00.

Nos bureaux d'information au sein de lieux d'exposition

Montauroux : Espace Manfredo Borsi
Place du Clos - 83440 MONTAURoux

Seillans : Maison Waldberg et Donation Max Ernst
Place du Thouron - 83440 SEILLANS

Tanneron : Oustaou d'ou Païs
77, place de la Mairie - 83440 TANNERON

Tourrettes : Musée d'Art et d'Essais
4, rue de la Jetterie - 83440 TOURETTES

Du mardi au samedi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30.
Uniquement le vendredi à Tanneron.



"chemins PARFUMÉS"



En 2018, l'UNESCO a inscrit au Patrimoine Culturel Immatériel de l'Humanité « Les savoir-faire liés au parfum en Pays de Grasse ». Le Pays de Grasse correspondait jusqu'au rattachement du Comté de Nice en 1860 à un vaste territoire intégrant le Pays de Fayence. A travers 4 rencontres, vous pourrez découvrir la culture de la plante à parfum, la connaissance des matières premières naturelles et l'art de composer le parfum.

"perfumed PATHS"



In 2018, UNESCO included in the Intangible Cultural Heritage of Humanity "The know-how related to perfume in the Pays de Grasse". The Pays de Grasse corresponded until the attachment of the County of Nice in 1860 to a vast territory integrating the Pays de Fayence. Through 4 Passion Tours, you can discover the cultivation of the perfume plant, the knowledge of natural raw materials and the art of composing perfume.

Directeur de la publication : Xavier BOUNIOL
Rédaction : Florence, Cassandra et toute l'équipe de l'Office de Tourisme
Conception : Designed by Co
© Crédits photos : OTIPF, Coralie Trilleau, Jean-Paul Villegas, photographies fournies par les entreprises
Parution : octobre 2023 - Diffusion numérique
Malgré l'attention apportée à la réalisation de ce document, des erreurs peuvent apparaître indépendamment de notre volonté.
La reproduction même partielle des articles et des illustrations est interdite.
Ce document ne peut être vendu.
Ce document est téléchargeable sur le site paysdefayence.com

les visites de la PASSION

Passion tour

Entre le 23 octobre et le 4 novembre 2023, ce sont 12 visites extraordinaires organisées spécialement pour vous, dans 12 sites différents. Vous allez vivre un moment très privilégié en rencontrant une personne passionnée et passionnante, chez elle ou sur son lieu de travail. Artisans, agriculteurs, artistes, organisateurs d'événements, entrepreneurs... Tous sont des acteurs de notre territoire. Ils vous feront découvrir leur métier, leur vie, leur philosophie...

Pour vous assurer un confort de visite et de véritables échanges avec votre hôte, les rencontres s'effectuent en petit groupe, entre 6 et 12 personnes selon les lieux. L'inscription est obligatoire. Le lieu de rendez-vous est donné lors de votre inscription, veuillez respecter l'horaire. La durée est de une heure, parfois plus.

Certaines visites peuvent être annulées pour diverses raisons indépendantes de notre volonté, vous serez prévenus par mail ou téléphone.

Pour toutes les visites, nous vous conseillons une tenue adaptée à la promenade.

📺 Visionnez la vidéo de présentation : paysdefayence.com/le-pays-de-fayence/en-videos/

Réservations obligatoires au +33 (0)4 94 76 01 02

BON À SAVOIR

Ce programme est organisé à l'initiative de l'Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence. Il a été co-construit avec les acteurs du territoire pour mettre en valeur la richesse et l'attractivité du Pays de Fayence. Les VISITES DE LA PASSION sont vouées à être renouvelées et développées. Si vous souhaitez y être associés pour partager votre passion, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Between 23rd October and 4th November 2023, these are 12 amazing visits organized especially for you, in 12 different places. You will live a very privileged moment by meeting a passionate and fascinating person, at home or at his place of work. Craftsmen, producers, artists, event organizers... All are actors in our territory. They will make you discover their trade, their life, their philosophy...

To enjoy your visit, the meetings are carried out in small groups, between 6 and 12 people depending on the site. Registration is required. The meeting place is given to you when you book, please respect the schedule. The duration is an hour, sometimes more.

Some visits may be canceled for various reasons beyond our control, you will be notified by email.

For all visits, we advise you to dress appropriately for the walk.

📺 Watch the presentation video : paysdefayence.com/le-pays-de-fayence/en-videos/

Booking required on +33 (0)4 94 76 01 02

Good to know

This program is initiated by the Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence. It was co-constructed with the actors of the territory to highlight the richness and the attractiveness of the Pays de Fayence. PASSION TOUR is destined to be renewed and developed. If you would like to be associated with it to share your passion, do not hesitate to contact us.

calendrier des VISITES

Visits calendar

LUNDI Monday	MARDI Tuesday	MERCREDI Wednesday	JEUDI Thursday	VENDREDI Friday	SAMEDI Saturday	DIMANCHE Sunday
23/10 cueillette de JASMIN <i>jasmine PLANTATION</i> p.5	24/10 champ des POSSIBLES <i>range of POSSIBILITIES</i> p.5	25/10 berger de BIQUETTES <i>shepherd of GOATS</i> p.6	26/10 chauves SOURIS <i>bats</i> p.6	27/10 rouages du MOULIN <i>mill</i> p.6	28/10 gîte et FERME <i>b&b and FARM</i> p.7	29/10 vicomtesse de SAVIGNY <i>viscountess of SAVIGNY</i> p.7
30/10 truffes et OR ROUGE <i>truffles and RED GOLD</i> p.8	31/10 belles CUCURBITACEES <i>beautiful CUCURBITACEA</i> p.8	01/11	02/11 glaces et BREBIS <i>icecream and EWES</i> p.8	03/11 Bastien et AMANDINE <i>Bastien and AMANDINE</i> p.9	04/11 ciel ETOILE <i>starry SKY</i> p.9	

— lundi 23/10

— cueillette de JASMIN

Le Jardin des Petites Mains s'est installé à Tourrettes en 2021. Vanessa et Christophe, planteurs de 8 500 jasmins - emblématique plante à parfum du pays de Grasse - nous autorisent à récolter quelques petites fleurs blanches...

jasmine PLANTATION *The Jardin des Petites Mains moved to Tourrettes in 2021. Vanessa and Christophe, planters of 8 500 jasmines - emblematic perfume plant of Grasse - allow us to harvest a few small white flowers...*

9h00

Une heure



Savoir-faire liés au parfum

Tourrettes



— mardi 24/10

— champ des POSSIBLES

QuintEssence puise à la source les bienfaits des plantes médicinales. Julie, herboriste, a à cœur de partager sa passion du monde végétal, ses techniques de cueillette et de distillation.

range of POSSIBILITIES *QuintEssence draws the benefits of medicinal plants from the source. Julie, herbalist, is keen on sharing her passion for the plant world, her picking and distillation techniques.*

10h00

Une heure trente

Savoir-faire liés au parfum

Mons



LE VAR, LA SEMAINE NATURE !

Du 28 octobre au 05 novembre 2023

DU SAMEDI 28 OCTOBRE AU DIMANCHE 05 NOVEMBRE 2023

9 activités de pleine nature et de découverte du territoire, dans tout le Pays de Fayence.

Gratuites, sur inscription obligatoire au **+33 (0)4 94 76 01 02**

<https://www.paysdefayence.com/agenda/le-var-la-semaine-nature-2023/>

Espace Manfredo Borsi
Exposition

Montauroux

Maison Waldberg
Donation Max Ernst

Seillans

Musée d'Art et d'Essais
Donation PMPM
Exposition

Tourrettes

Oustaou d'ou Païs
Le Mimosa et l'Agriculture

Tanneron

Durant les vacances d'automne, du mardi au samedi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 17h30 (le vendredi uniquement à Tanneron)
During the autumn holidays, from Tuesday to Saturday from 09h00 to 12h30 and from 14h00 to 17h30 (Friday only in Tanneron)

+33 (0)4 94 76 01 02

— mercredi 25/10

— berger de BIQUETTES

La Chèvrerie Monsoise est située à 4 km en-dessous du village de Mons. Jérémie nous invite à câliner ses 60 chèvres laitières. Il nous explique son activité pastorale en forêt et nous présente ses fromages.

shepherd of GOATS *The goat farm is located 4 km below the village of Mons. Jérémie invites us to cuddle his 60 dairy goats. He explains his pastoral activity in the forest and presents his cheeses.*

🕒 15h00 ⌚ Une heure

📍 Mons



— jeudi 26/10

— chauves SOURIS

Les gorges du Blavet sont situées au coeur de l'espace Natura 2000 de la Colle du Rouet. Julie, animatrice Natura 2000, nous accompagne dans ce sanctuaire de nature, nous explique le monde fascinant des chauves-souris et leur rôle essentiel dans l'équilibre des milieux naturels.

bats *The Blavet gorges are located in the heart of the Natura 2000 area of Colle du Rouet. Julie, Natura 2000 animator, accompanies us in this nature sanctuary, explains the fascinating world of the bats and the essential role they play in the balance of natural environments.*

🕒 18h30 ⌚ Une heure

📍 Bagnols-en-Forêt



— vendredi 27/10

— rouages du MOULIN

Le moulin à huile communal de Callian a été fondé en 1834. Jean, Président de l'Association des oléiculteurs de Callian, nous conte son histoire et son fonctionnement d'hier à aujourd'hui.

mill *The communal oil mill of Callian was founded in 1834. Jean, President of the Association of Olive Growers of Callian, tells us about its history and its operation from yesterday to today.*

🕒 16h00 ⌚ Une heure 🇬🇧 🇩🇪

📍 Callian



— samedi 28/10

— gîte et FERME

La Ferme Constantin est une structure comprenant chambres et gîtes d'hôtes sur une exploitation agricole en maraîchage bio. Sylvie et Chloée proposent un retour sur les débuts du projet, une présentation des nouvelles perspectives de la ferme et une visite guidée de ce lieu de vie vertueux entre agrotourisme et tiers lieu.

b&b and FARM *The Ferme Constantin is a structure comprising rooms and guest cottages on an organic market gardening farm. Sylvie and Chloée offer a look back at the beginnings of the project, a presentation of the new perspectives of the farm and a guided tour of this virtuous place of life between agrotourism and third place.*

🕒 11h00 ⌚ Une heure

📍 Fayence



— dimanche 29/10

— vicomtesse de SAVIGNY

Jean-Michel, Président de l'association Leï Caminaire, nous conte, tout en cheminant autour des anciens bâtiments, l'histoire de la Vicomtesse de Savigny de Moncorps, créatrice des Parfumeries de Seillans en 1881.

viscountess of SAVIGNY *Jean-Michel, President of the association Leï Caminaire, tells us, while walking around the old buildings, the story of the Viscountess of Savigny de Moncorps, creator of the Parfumeries de Seillans in 1881.*

🕒 10h00 ⌚ Deux heures 🌸 Savoir-faire liés au parfum

📍 Seillans



**LA MAISON DU LAC**

Boutique	Espace découverte	Happy Jeudis
		
Boutique du terroir 100% made in Pays de Fayence Ouvert 7j/7 CD 37 – Sur les rives du lac A 4 min de la sortie 39 de l'A8 83440 TANNERON 04 94 76 01 02	Entrée libre Visites commentées le jeudi matin 5€/personne Gratuit pour les moins de 18 ans Visites pédagogiques pour tous, de la maternelle à l'université Gratuit, sur organisation	Les jeudis 26/10 et 02/11 à 14h30 Ateliers sur le thème d'Halloween 10€/personne Gratuit pour les moins de 18 ans Sur réservation, place limitées

— lundi 30/10

— truffes et OR ROUGE

Provence Service Truffe est une entreprise spécialisée en création de truffière, entretien et cavage, la récolte des truffes. Mikael, son directeur, raconte son exploitation, entre truffes, oliviers, safran et jasmin.

truffles and RED GOLD *Provence Service Truffe is a company specializing in the creation of truffle farms, maintenance and digging, and the harvesting of truffles. Mikael, its director, talks about his farm, between truffles, olive trees, saffron and jasmine.*

✓ 14h00 ⌚ Une heure

📍 Seillans



— mardi 31/10

— belles CUCURBITACEES

Maraîcher à Montauroux depuis 1983, Jean-Claude cultive aujourd'hui les légumes pour sa propre consommation. Il explique le rythme des cultures au fil des saisons.

beautiful CUCURBITACEA *A market gardener in Montauroux since 1983, Jean-Claude now grows vegetables for his own consumption. It explains the rhythm of crops throughout the seasons.*

✓ 14h00 ⌚ Une heure

📍 Montauroux



— jeudi 02/11

— glaces et BREBIS

La ferme des Claux produit des fromages de chèvre et de brebis. Laure et Daniel se sont lancés dans la création de glaces au lait de brebis en 2018. Ils expliquent ce qui les inspire dans leurs créations de parfums originaux et décalés.

icecream and EWES *The Ferme des Claux produces goat and sheep cheeses. Laure and Daniel began creating sheep's milk ice cream in 2018. They explain what inspires them in their creations of original and offbeat perfumes.*

✓ 14h30 ⌚ Une heure

📍 Fayence



— vendredi 03/11

— Bastien et AMANDINE

Situé au pied du village de Fayence, à côté de la chapelle Notre-Dame des Cyprès, le Clos Notre-Dame est une exploitation produisant du vin et des plantes à parfums. Bastien et Amandine, gérants du domaine, expliquent leur travail tout au long de l'année.

Bastien and AMANDINE *Located at the foot of the village of Fayence, near the Notre-Dame des Cyprès chapel, the Clos Notre-Dame is a farm producing wine and perfume plants. Bastien and Amandine, estate managers, explain their work throughout the year.*

✓ 10h30 ⌚ Une heure

🌸 Savoir-faire liés au parfum

📍 Fayence



— samedi 04/11

— ciel ETOILE

L'Association Cosmons est animée par des férus d'astronomie. Jean-Michel, équipé de télescopes dernière génération, nous présente le ciel étoilé depuis la place Saint-Sébastien.

starry SKY *The Cosmons Association is run by astronomy enthusiasts. Jean-Michel, equipped with the latest generation telescopes, shows us the starry sky from Place Saint-Sébastien.*

✓ 21h00 ⌚ Deux à trois heures

📍 Mons



L'APPLICATION CIRKWI

Retrouvez les itinéraires de randonnée (pédestres et vélos) du Pays de Fayence sur l'application gratuite CIRKWI.

Les promenades patrimoines sont disponibles en audio.

Randonnées

Patrimoine



Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Fayence

Place Léon Roux - Centre village

83440 FAYENCE

+33 (0)4 94 76 01 02

contact@paysdefayence.com

La Maison du Lac de Saint-Cassien

CD 37 - Sur les rives du lac

À 4 min de la sortie 39 de l'autoroute A8

83440 TANNERON

paysdefayence.com

